



3. Рекомендации в первую очередь адресованы правительствам для проведения государственной политики, но также обращены ко всем заинтересованным сторонам, играющим определенную роль в обеспечении продовольственной безопасности и питания. Эти рекомендации носят добровольный характер и не имеют обязательной юридической силы. Эти рекомендации дополняют, а не переформулируют рекомендации и соответствующие руководящие принципы, которые были ранее представлены в других материалах КВПБ<sup>2</sup>.

## РЕКОМЕНДАЦИИ

4. Рекомендации, сформулированные в рамках концепции устойчивого сельскохозяйственного развития, распространяются на все сельскохозяйственные системы, в том числе на животноводческие системы. Конкретные рекомендации, касающиеся животноводческих систем, направлены на преодоление особых вызовов, с которыми сталкивается этот сектор.

### Устойчивое сельскохозяйственное развитие

## I. ПОВЫШАТЬ УРОВЕНЬ СОГЛАСОВАННОСТИ ПОЛИТИКИ В ИНТЕРЕСАХ ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ И ПИТАНИЯ

- a) Содействовать интеграции проблем продовольственной безопасности и питания (ПБП) в соответствующие меры политики, чтобы максимально усилить позитивную роль, которую играет устойчивое сельскохозяйственное развитие, и, в частности, животноводство, в улучшении экономической, социальной и экологической устойчивости продовольственных систем, а также обеспечить большую согласованность между отраслевыми политикой и программами;
- b) Опирайтесь на руководящие принципы соответствующих международных и региональных межправительственных организаций и соглашений<sup>3</sup>, а также принимать во внимание, в зависимости от обстоятельств, работу платформ и партнерств с участием многих заинтересованных сторон<sup>4</sup>, которые привержены устойчивому сельскохозяйственному развитию и решению конкретных проблем животноводства;
- c) Содействовать развитию справедливой и ориентированной на рынок мировой сельскохозяйственной системы торговли в соответствии с правилами многосторонней торговли, в знак признания роли торговли в качестве важного элемента, поддерживающего устойчивое сельскохозяйственное развитие в интересах продовольственной безопасности и питания.

---

<sup>2</sup> В том числе Добровольные руководящие принципы ответственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте национальной продовольственной безопасности (ДРПРВ), Принципы ответственного инвестирования в агропродовольственные системы (ОИСХ), Рамочная программа действий по обеспечению продовольственной безопасности и питания в условиях затяжных кризисов (РПД), а также Глобальный стратегический механизм в области продовольственной безопасности и питания (ГСМ).

<sup>3</sup> Примерами служат, в частности, Глобальный план действий по борьбе с устойчивостью к противомикробным препаратам; "Кодекс Алиментариус"; Руководящие принципы МЭБ по контролю над болезнями животных; Глобальный план действий ФАО в области генетических ресурсов животных и Интерлакенская декларация; Инициатива ВОЗ "Одно здоровье для всех"; и Глобальный исследовательский альянс.

<sup>4</sup> Примерами служат, в частности, Глобальная программа устойчивого животноводства (ГПУЖ); Партнерство по оценке и улучшению экологических показателей животноводства (LEAP); и Многостороннее партнерство по вопросам безопасности кормов.

## **II. УДЕЛЯТЬ ВНИМАНИЕ ВОПРОСАМ ПИТАНИЯ, БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ, УСЛОВИЙ ТРУДА И ОКАЗАНИЯ УСЛУГ**

- a) Стимулировать надлежащее потребление продуктов питания животного происхождения, отвечающих требованиям национальной культуры и традиций<sup>5</sup>, для обеспечения и улучшения здорового рациона питания, в том числе путем повышения уровня информированности и образования в контексте содействия устойчивому развитию сельского хозяйства и животноводства в соответствии с ЦУР 12;
- b) Признавать важную роль, которую продукты животного происхождения, в том числе молочные продукты, могут играть для детей, беременных женщин и кормящих матерей, а также для пожилых людей;
- c) Развивать потенциал для удовлетворения национальных и международных стандартов, основ и программ безопасности и качества пищевых продуктов, обеспечивая их соответствие различным масштабам, условиям и способам производства и сбыта, в частности, стандартам "Кодекс Алиментариус";
- d) Обеспечивать, чтобы условия труда и жизни всех работников на всех этапах производства, переработки и распределения соответствовали положениям конвенций МОТ и находились под защитой национального законодательства, а также обеспечивать адекватный для проживания уровень заработной платы;
- e) Разрабатывать и внедрять политику и инструменты для облегчения фермерам доступа на рынки и упрощения процедуры получения кредитов, чтобы улучшить их экономическое положение;
- f) Стимулировать ответственные государственные и частные инвестиции<sup>6</sup>, в том числе прямые иностранные инвестиции, в соответствии с национальным законодательством, а также обеспечивать иные формы адекватного финансирования, в том числе официальную помощь в целях развития, которая способствует реализации устойчивого сельскохозяйственного развития, в том числе животноводства, особенно для мелких сельхозпроизводителей, включая семейных фермеров и скотоводов;
- g) Содействовать всеобщему доступу к качественным социальным услугам, системам социальной защиты, системам обмена знаниями и услугам селекционеров и ветеринаров, особенно для мелких сельхозпроизводителей, включая семейных фермеров и скотоводов.

## **III. УКРЕПЛЯТЬ ГЕНДЕРНОЕ РАВЕНСТВО И РАСШИРЯТЬ ПРАВА И ВОЗМОЖНОСТИ ЖЕНЩИН**

- a) Уважать, защищать и соблюдать права женщин, работающих в сельском хозяйстве, в том числе в секторе животноводства;
- b) Поощрять гендерное равенство и расширять права и возможности женщин, обеспечивая женщинам равный доступ к животноводческим производственным ресурсам, наращиванию потенциала и образованию, а также их равноправное участие в процессе принятия решений.

## **IV. РАСШИРЯТЬ ПРАВА И ВОЗМОЖНОСТИ МОЛОДЕЖИ**

- a) Содействовать молодежным инициативам, в том числе в области образования, профессиональной подготовки, сельских консультативных услуг и всеобъемлющего финансирования, развивать их потенциал и облегчать доступ к земле и ресурсам, с тем чтобы они могли стать движущей силой улучшения положения в области устойчивого развития сельского хозяйства, а также участниками процессов в рамках продовольственных систем на всех уровнях.

<sup>5</sup> В соответствии с национальными и международными нормами права и обязательствами

<sup>6</sup> В соответствии с Принципами ответственного инвестирования в агропродовольственные системы

## **V. ОХРАНЯТЬ ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ И СОДЕЙСТВОВАТЬ РАЦИОНАЛЬНОМУ УПРАВЛЕНИЮ ПРИРОДНЫМИ РЕСУРСАМИ И ИХ ЭФФЕКТИВНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ**

- a) Содействовать устойчивости и совершенствованию всех систем производства, включая подходы к производству биологически чистой продукции, агроэкологические подходы и устойчивые методы интенсификации производства, чтобы сохранить биоразнообразие и экосистемы, свести к минимуму деградацию окружающей среды и сократить уровень выбросов парниковых газов на единицу продукции;
- b) Содействовать комплексным сельскохозяйственным системам за счет более эффективного использования природных ресурсов, прекращения процесса обезлесения, восстановления истощенных земель, повышения качества почвы и повышения эффективности устойчивого управления водными ресурсами;
- c) Укреплять развитие, сохранение, рациональное использование генетических ресурсов животных и управление ими в соответствии с Глобальным планом действий в области генетических ресурсов животных, подчеркивая значение Информационной системы разнообразия домашних животных (ИС-РДЖ), и содействовать доступу к выгодам, связанным с применением генетических ресурсов животных для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, и их совместному использованию в соответствии с надлежащими, согласованными на международном уровне договорами;
- d) Признать, уважать и защищать традиционные производственные системы, включая системы пастбищного скотоводства и их стратегии мобильности, которые устойчивым образом используют экосистемы и вносят существенный вклад в обеспечение продовольственной безопасности и питания своих общин и связанного с ними образа жизни;
- e) Выявлять варианты для повышения эффективности в рамках продовольственных систем, сводя в то же время к минимуму негативное воздействие на окружающую среду и обеспечивая оптимальное и эффективное расходование энергии, воды, азота и других природных ресурсов;
- f) Сокращать продовольственные потери и пищевые отходы, в том числе за счет оказания поддержки совершенствованию инфраструктуры и развития систем холодильных установок посредством обучения потребителей, распространения передового опыта, информации, развития потенциала и передачи технологии на условиях взаимного согласия, в том числе для мелких сельхозпроизводителей и животноводов, принимая во внимание наиболее подходящие местные технологии.

## **VI. ПОВЫШАТЬ УСТОЙЧИВОСТЬ К РИСКАМ И РЕЗКИМ КОЛЕБАНИЯМ**

- a) Укреплять гарантии прав владения в соответствии с Добровольными руководящими принципами КВПБ ответственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте национальной продовольственной безопасности, в том числе во всех случаях, связанных с конфликтами;
- b) Содействовать адаптации к изменению климата и смягчению его последствий для сельскохозяйственных систем в соответствии с Парижским соглашением, оказывая особую поддержку мелким сельхозпроизводителям и животноводам и повышая роль женщин в продовольственных системах;
- c) Разрабатывать политику и инструменты, а также наращивать потенциал для оценки, смягчения рисков и управления ими, а также сокращать чрезмерную волатильность цен и ее воздействие на наиболее уязвимые категории населения;

- d) Расширять доступ к страхованию поголовья скота для всех систем, включая страхование на основе индексации;
- e) Совершенствовать методы профилактики заболеваний и борьбы с ними, в том числе с помощью трансграничного сотрудничества по проблемам трансграничных заболеваний, чтобы повысить эффективность системы раннего предупреждения и принятия мер в области контроля, распространения и ликвидации заболеваний, уделяя особое внимание осуществлению Глобальной программы искоренения чумы мелких жвачных (ЧМЖ);

## **VII. СОДЕЙСТВОВАТЬ СОТРУДНИЧЕСТВУ И ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ В ИННОВАЦИОННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, НАУЧНЫХ ИССЛЕДОВАНИЯХ И РАЗРАБОТКАХ, А ТАКЖЕ УДОВЛЕТВОРЕНИЮ ПОТРЕБНОСТЕЙ В ДАННЫХ**

- a) Укреплять сотрудничество в формате "Север-Юг", "Юг-Юг", трехстороннее сотрудничество и международное сотрудничество, особенно в области создания потенциала, передачи технологий на условиях взаимного согласия, обмена знаниями и мобилизации дополнительных финансовых ресурсов;
- b) Содействовать глобальному сотрудничеству в целях сбора и распространения соответствующих данных, особенно в разбивке по полу;
- c) Развивать и укреплять инновационную деятельность, направленную на решение проблем, связанных с достижением устойчивого сельскохозяйственного развития в животноводческих системах, в том числе посредством научных исследований, основанных на сотрудничестве и широком участии, передачи знаний и создания потенциала;
- d) Оказывать поддержку защите и укреплению систем традиционных знаний, которые способствуют устойчивости и использованию опирающихся на опыт знаний в научных исследованиях и разработках;
- e) Содействовать доступу к цифровым технологиям и их использованию, в том числе для целей ведения прецизионного сельского хозяйства, и развивать их надлежащее применение для устойчивого сельскохозяйственного развития.

### **Системы производства животноводческой продукции Все системы**

## **VIII. УЛУЧШАТЬ ЗДОРОВЬЕ И БЛАГОПОЛУЧИЕ ЖИВОТНЫХ**

- a) Обеспечивать доступ к услугам ветеринарных служб и центров распространения знаний, вакцинации, лекарственным препаратам, адаптированным к конкретным системам производства животноводческой продукции;
- b) Совершенствовать управление вопросами охраны здоровья животных, включая вопросы биобезопасности и биоконтроля, с особым акцентом на проблемы инфекционных заболеваний, зоонозов и сокращения воздействия со стороны экологических рисков посредством соблюдения стандартов МЭБ и использования подхода "Одно здоровье для всех";
- c) В соответствии с Политической декларацией Генеральной Ассамблеи ООН об устойчивости к противомикробным препаратам (сентябрь 2016 год), Глобальным планом действий ВОЗ в области устойчивости к противомикробным препаратам, Резолюции 4/2015 ФАО и МЭБ, "Кодекс Алиментариус", а также с руководящими принципами и стандартами ВОЗ в отношении подхода "Одно здоровье для всех" и в духе сотрудничества между ФАО, МЭБ и ВОЗ, содействовать осторожному и ответственному использованию противомикробных препаратов в сельском хозяйстве

и предупреждать их чрезмерное использование, в том числе постепенный отказ от применения антибиотиков для ускорения роста животных в связи с отсутствием анализа рисков.

- d) Повышать уровень благополучия животных на основе принципа "пяти свобод"<sup>7</sup> и соответствующих стандартов и принципов МЭБ, в том числе посредством программ укрепления потенциала и оказания поддержки добровольным действиям в секторе животноводства в целях повышения уровня благополучия животных;
- e) Содействовать доступу к кормам хорошего качества и способствовать обучению методам устойчивой практики обеспечения животных кормами.

### **Особые системы**

## **IX. ПРИЗНАВАТЬ, ЗАЩИЩАТЬ СИСТЕМЫ ПАСТБИЩНОГО СКОТОВОДСТВА И ОКАЗЫВАТЬ ИМ ПОДДЕРЖКУ ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ СРЕДСТВ К СУЩЕСТВОВАНИЮ И РАЦИОНАЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ РЕСУРСОВ**

- a) Повышать эффективность, устойчивость и надежность систем пастбищного животноводства в интересах продовольственной безопасности и питания;
- b) Обеспечивать возможности для мобильности пастбищного скотоводства, включая возможности для пересечения границ, в зависимости от обстоятельств; обеспечивать доступ к земельным и водным ресурсам, рынкам и услугам, адаптивному землепользованию, а также содействовать ответственному управлению общими ресурсами в соответствии с национальным законодательством и международным правом;
- c) Повышать роль организаций пастбищного скотоводства и укреплять государственную политику и расширять инвестиции для оказания услуг, отвечающих потребностям и образу жизни скотоводов и их мобильности, включая содействие гендерному равенству и удовлетворению особых потребностей и повышению роли женщин в сообществах пастбищного скотоводства.

## **X. ПООЩРЯТЬ И ПОДДЕРЖИВАТЬ УСТОЙЧИВЫЕ СИСТЕМЫ ВЫПАСНОГО ЖИВОТНОВОДСТВА**

- a) Повышать роль систем выпасного животноводства в предоставлении экосистемных услуг, включая хранение углерода, за счет повышения эффективности рационального использования биоразнообразия, почвы и водных ресурсов;
- b) Восстанавливать деградированные земли и сокращать масштабы вырубки лесов за счет внедрения рациональных методов управления системами выпасного животноводства, такими как агролесопастбищные системы, нацеленные на повышение качества почвы, хранение углерода, повышение производительности пастбищ, а также на охрану и сохранение кормовых растений.

---

<sup>7</sup> "Пять свобод" включают в себя: 1) свободу от голода, жажды или неполноценного питания; 2) свободу от страха и дискомфорта; 3) свободу от физического и термального дискомфорта; 4) свободу от боли, травм или болезни; 5) свободу выражения (главным образом) за счет нормального поведения. См. Руководящие принципы МЭБ, касающиеся защиты животных, Раздел 7 Ветеринарно-санитарного кодекса наземных животных

## **XI. ПООЩРЯТЬ И ПОДДЕРЖИВАТЬ СМЕШАННЫЕ СИСТЕМЫ**

- a) Укреплять интеграцию скотоводства с растениеводством, в том числе посредством интеграции овощных культур в ротацию сельскохозяйственных культур и в смешанное растениеводство, а также посредством интеграции лесов в агролесопастбищные системы в различных масштабах, в том числе на уровне фермерских хозяйств, через водоразделы и экосистемы, и обеспечивать преимущества с точки зрения устойчивого удовлетворения потребностей в средствах производства и энергетике, в том числе за счет использования тягловой силы и применения навоза в качестве удобрения;
- b) Мобилизовать потенциал скотоводства как средства обеспечения устойчивого образа жизни для мелких сельхозпроизводителей за счет расширения возможностей для деятельности коллективных организаций, инвестирования средств в инфраструктуру, содействия доступу на рынки<sup>8</sup> и реализации мер, направленных на преодоление рисков и вызовов;
- c) Содействовать рациональному использованию навоза и применению побочных продуктов, а также повторному использованию и переработке отходов, в зависимости от обстоятельств, обеспечивая в то же время защиту качества воды и воздуха и укрепляя здоровье почвы.

## **XII. СОДЕЙСТВОВАТЬ УСТОЙЧИВОСТИ ИНТЕНСИВНЫХ СИСТЕМ**

- a) Снижать давление на ресурсы за счет повышения урожайности кормов и эффективности использования кормов, а также за счет устойчивого использования соответствующих побочных продуктов в качестве кормов;
- b) Повышать эффективность производства и защищать окружающую среду, в том числе за счет совершенствования методов рационального использования отходов и побочных продуктов, а также за счет использования инновационных и надлежащих технологий и передового опыта и обмена ими;
- c) Обеспечивать, чтобы условия жизни и труда отвечали согласованными на национальном и международном уровнях трудовым нормам и обеспечивали снижение профессиональных рисков и других вредных факторов на производстве на всех этапах производственно-сбытовой цепи;
- d) Способствовать физической окружающей среде и генетическому отбору, которые обеспечивают соблюдение стандартов благополучия МЭБ, в том числе принципа "пяти свобод".

---

<sup>8</sup> В соответствии с рекомендациями КВПБ о содействии мелким фермерам в выходе на рынок